



Slovenščina (pôvodné inštrukcie)

**RUČNÝ MIXÉR
PRO 1501
PRO CHEF 1501**

Vážený zákazník,

Veľká vďaka, že ste sa rozhodli kúpiť produkt značky SOLAC.

Vďaka svojej technológii, dizajnu a prevádzke a faktu, že prekračuje najprísnejšie štandardy kvality, je možné zabezpečiť plne uspokojivé použitie vo fabrike a dlhú životnosť produktu.

BEZPEČNOSTNÉ RADY A VAROVANIA

- Dôkladne si prečítajte tieto pokyny pred zapnutím spotrebiča a uchovajte si ich pre budúce použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k nehode.
- Pred použitím vyčistite všetky časti produktu, ktoré prídu do kontaktu s jedlom, ako je uvedené v časti o čistení.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Udržiavajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.
- Toto zariadenie môžu používať osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak dostali dohľad alebo poučenie o bezpečnom používaní zariadenia a ak rozumejú rizikám, ktoré s tým súvisia.
- Nedovoľte deťom používať mixér bez dozoru.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s prístrojom nehrali.
- **UPOZORNENIE:** Nesprávne používanie tohto prístroja môže viesť k možnému zraneniu. Dávaj pozor

treba brať pri manipulácii s ostrými reznými čepeľami a počas čistenia.

- Vždy odpojte spotrebič od prívodu, ak je ponechaný bez dozoru, a pred montážou, rozobratím alebo čistením.
- Pred výmenou príslušenstva alebo priblížením sa k pohybujúcim sa súčiastkam spotrebič vypnite a odpojte napájanie.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby vymeniť, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Tento spotrebič je určený len na domáce použitie, nie na profesionálne alebo priemyselné použitie.
- Pred zapojením zariadenia sa uistite, že napätie uvedené na hodnotiacom štítku zodpovedá napätiu zo siete.
- Pripojte spotrebič k elektrickej zásuvke s minimálne 10 ampérmi.
- Zástrčka spotrebiča musí presne zapadnúť do elektrickej zásuvky. Nemeňte zástrčku. Nepoužívajte adaptéry na zástrčky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
- Neťahajte za napájací kábel. Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na zdvíhanie, prenášanie alebo odpojenie spotrebiča.
- Neomotávajte napájací kábel okolo spotrebiča.
- Skontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je poškodený, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak sa skrinka spotrebiča pokazí, okamžite odpojte spotrebič od elektrickej siete, aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte spotrebič, ak vám spadol, ak sú viditeľné známky poškodenia alebo ak má únik.
- Nedotýkajte sa kolíka mokrými rukami.
- Neumiestňujte spotrebič na horúce povrchy, ako sú varné dosky, plynové horáky, rúry alebo podobne.
- Dávajte pozor, aby ste spotrebič nespustili nedobrovoľne.
- Čepele sú ostré a môžu spôsobiť škodu, buďte opatrní a vyhýbajte sa priamemu kontaktu s ich reznými hranami. Venujte osobitnú pozornosť pri manipulácii s čepeľami, počas montáže a rozoberania, ako aj pri čistení.

- Nedotýkajte sa žiadnych pohyblivých častí spotrebiča počas jeho prevádzky.
- Nenechávajte spotrebič vonku v daždi ani vystavený vlhkosti. Ak sa voda dostane do spotrebiča, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.

SLUŽBA

Akékoľvek nesprávne použitie alebo nedodržanie pokynov na použitie zneplatňuje záruku aj zodpovednosť výrobcu.

ANOMÁLIE A OPRAVA

V prípade problémov vezmite spotrebič na autorizovanú technickú podporu. Nepokúšajte sa rozobrať alebo opraviť bez pomoci, pretože to môže byť nebezpečné.

PRE VERZIE PRODUKTOV Z EU A/ALEBO V PRÍPADE, ŽE JE POŽADOVANÝ VO VAŠEJ KRAJINE: EKOLÓGIA A RECYKLOVATEĽNOSŤ PRODUKTU

- Materiály, z ktorých pozostáva obal tohto spotrebiča, sú zahrnuté v systéme zberu, triedenia a recyklácie. Ak ich chcete zlikvidovať, použite vhodné verejné nádoby pre každý typ materiálu.
- Produkt neobsahuje koncentrácie látok-es, ktoré by mohli byť považované za škodlivé pre životné prostredie.

— Tento symbol znamená, že ak si želáte produkt zlikvidovať po skončení jeho životnosti, odnesť ho autorizovanému agentovi na likvidáciu odpadu na selektívny zber elektrického a elektronického vybavenia (WEEE).

- Toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/35/EÚ o nízkonapäťovom systéme, smernicou 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite, smernicou 2011/65/EÚ o obmedzeniach používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach a smernicou 2009/125/ES o požiadavkách na ekodizajn energeticky súvisiacich výrobkov.

ZÁRUKA A TECHNICKÁ POMOC

- - Tento produkt si užíva uznanie a ochranu
- Právna záruka v súlade s platnou legislatívou.
- Na presadzovanie svojich práv alebo záujmov sa musíte obrátiť na ktorúkoľvek z
- Naše oficiálne technické asistenčné služby.
- - Najbližšiu nájdete prístupom k nasledujúcim
- Webová linka: <http://solac.com/>
- - Môžete tiež požiadať o súvisiace informácie kontaktovaním
- My.
- - Môžete si stiahnuť tento návod na použitie a jeho
- Aktualizácie na <http://solac.com/>

ARGENTÍNA JUŽNÁ AMERIKA

Av. del Libertador 1298,(B1638BEY) Vicente López

(Provincia Buenos Aires)

541153685223

BULHARSKO EURÓPA 265, Okolovrasten Pat, Mladost 4
1766 SOFIA 35929211120

ALŽÍRSKO AFRIKA

46, Ave MAX MARCHAND Oran 213041532020

ŠPANIJSKO EURÓPA Avda. Barcelona matka

25790 Oliana (Lleida)

945 55 12 43

atencioncliente@solac.com

FRANCÚZSKO EURÓPA ZA Les Bas Musats, 18, Les Bas
Musats 89100 Malayle-

Grand

03 86 83 90 90

MAĎARSKÁ EURÓPA Késmárk utca 11-13 1158
BUDAPEŠŤ +36 1 370 4519

INDIA ASIA C-175, sektor-63, Noida, Gautam Budh Nagar -

201301 Dillí

(+91) 120 4016200

LÍBANO MIDDLE EAST Imasdownian Building 701064
Zalka, Bejrút 961 1 887 501

LITUANIA EUROPE Strazdo g. 70A LT-48460 Kaunas 8-37
759025

MARRUECOS AFRICA 4 Rue Lot Smara Oulfa Casablanca

(+212) 522 89 40 21

ČIERNA EURÓPA Rastovac bb, 81400 Niksic +382 40 217
055

MEXIKO AMERIKA Rosas Moreno č. 4-203 Colonia de San
Rafael C.P.

06470 – Delegácia Cuauhtémoc, Mexico City

(+52) 55 55468162

HOLANDA EUROPE Wartelstraat 2, 8223 EH Lelystad
0320-237930

PERU Av. Javier Prado Este N°560, Piso 24, Oficina 2401,

San Isidro, Lima

(511) 421 6047

PORTUGALSKO EURÓPA Avenida Rainha D. Amélia, č.
12-B 1600-677 Lisabon +351 210966324

JUŽNÁ AFRIKA

AFRIKA

Jednotky 25 a 26, San Croy Office Park, Die Agora Road,

Croydon, Kempton Park, 1619 Johannesburg

(+27) 011 392 5652

PRO 1000
PRO CHEF 1000
PRO 1201
PRO CHEF 1201
PRO 1502
PRO CHEF 1502



solac

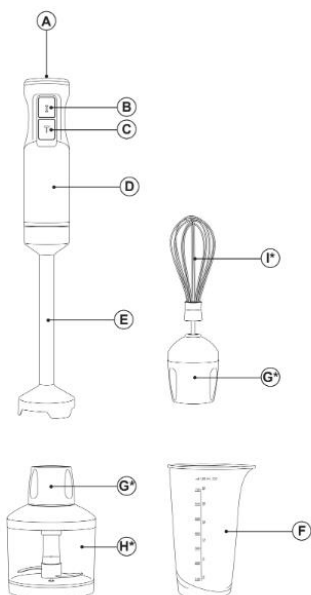


Fig.1

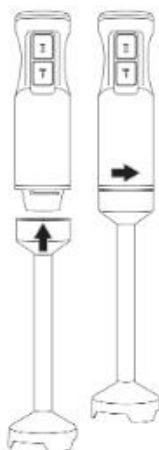


Fig. 2

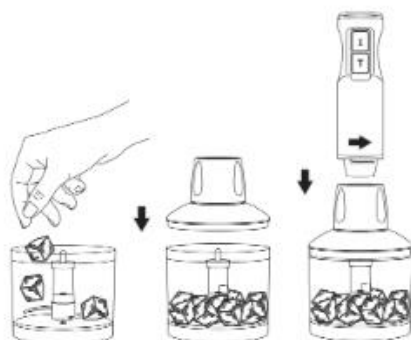


Fig.3

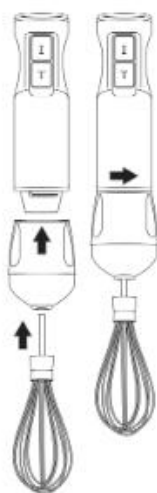


Fig.4



HAND BLENDER

PRO 1000

PRO CHEF 1000

PRO 1201

PRO CHEF 1201

PRO 1502

PRO CHEF 1502

POPIS

A Otočný volič rychlosti

B Tlačidlo zapnutia/vypnutia

C Turbo tlačidlo

D Motorová jednotka

E Ponorný mixér

F Odmerná nádoba

G Adaptér (len v modeloch Pro Chef 1000, Pro Chef 1201, Pro Chef 1502)

H Sekáč (len v modeloch Pro Chef 1000, Pro Chef 1201, Pro Chef 1502)

I Šľahač (len v modeloch Pro Chef 1000, Pro Chef 1201, Pro Chef 1502)

Ak váš model spotrebiča neobsahuje vyššie uvedené príslušenstvo, je možné ho zakúpiť samostatne cez servis technickej podpory.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA

- Pred každým použitím úplne vytiahnite napájací kábel spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič, ak sú jeho časti alebo príslušenstvo nesprávne namontované alebo poškodené.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je prázdny.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje tlačidlo zapnutia/vypnutia.
- Rešpektujte indikátor maximálnej úrovne (MAX).
- Pri práci s horúcimi tekutinami neplňte odmernú nádobu viac ako do polovice. Pri miešaní horúcich tekutín v odmernej nádobe vždy nastavte najnižšiu rýchlosť na voliče rýchlosti.
- Udržujte spotrebič v dobrom stave. Skontrolujte, či pohyblivé časti nie sú nesprávne nasadené alebo zaseknuté, a uistite sa, že nie sú žiadne poškodené časti alebo anomálie, ktoré by mohli zabrániť správne fungovaniu spotrebiča.
- Používajte spotrebič a jeho príslušenstvo v súlade s týmito pokynmi, pričom berte do úvahy pracovné podmienky a vykonávanú činnosť. Použitie spotrebiča na iné účely, než na ktoré je určený, môže viesť k nebezpečnej situácii.

- Nikdy nepoužívajte vriace tekutiny.
- Nikdy nenechávajte spotrebič pripojený a neobsluhovaný, ak nie je v prevádzke. Šetrí to energiu a predlžuje životnosť spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič na žiadnu časť tela osoby alebo zvieraťa.
- Nepoužívajte spotrebič s mrazenými potravinami alebo s tými, ktoré obsahujú kosti.
- Nepoužívajte spotrebič dlhšie ako 1 minútu v kuse alebo vykonávajte cykly dlhšie ako 5 minút. V takom prípade vždy rešpektujte prestávky medzi cyklami aspoň 1 minútu. Za žiadnych okolností nesmie byť spotrebič prevádzkovaný dlhšie, než je nevyhnutné.
- Ako referenciu si pozrite priloženú tabuľku s niekoľkými receptami, ktoré zahŕňajú množstvo potravín na spracovanie, odporúčaný čas prevádzky na spracovanie každého receptu, ako aj čas maximálnej prevádzky spotrebiča pri každom z týchto podmienok zaťaženia.

POKYNY NA POUŽITIE

PRED POUŽITÍM

- Uistite sa, že všetky obaly výrobku boli odstránené.
- Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte brožúru „Bezpečnostné pokyny a varovania“.
- Pred prvým použitím vyčistite časti, ktoré prídu do kontaktu s potravinami, podľa pokynov v časti o čistení.
- Pripravte spotrebič podľa funkcie, ktorú chcete použiť.

POUŽITIE

- Pred pripojením úplne natiahnite napájací kábel.
- Pripojte spotrebič do siete.
- Zapnite spotrebič pomocou tlačidla zapnutia/vypnutia (B).
- Nastavte požadovanú rýchlosť.
- Pracujte s potravinami, ktoré chcete spracovať.

ELEKTRONICKÁ KONTROLA RÝCHLOSTI

- Rýchlosť spotrebiča môžete nastaviť pomocou regulátora rýchlosti (A). Táto funkcia je veľmi užitočná, pretože umožňuje prispôbiť rýchlosť spotrebiča typu práce, ktorú je potrebné vykonať.

TURBO FUNKCIA

- Spotrebič má Turbo funkciu. Aktivovaním Turbo funkcie (C) sa uvoľní celá sila motora, čo vedie k jemnejšiemu finálnemu výsledku v textúre produktu.

PO UKONČENÍ POUŽÍVANIA SPOTREBIČA

- Vypnite spotrebič uvoľnením tlačidiel.
- Odpojte spotrebič od siete.
- Vyčistite spotrebič.

PRÍSLUŠENSTVO

PRÍSLUŠENSTVO PONORNÉHO MIXÉRA (OBR. 1)

- Toto príslušenstvo sa používa na prípravu omáčok, polievok, majonéz, mliečnych nápojov, detskej výživy, drvenie ľadu...
- Pripojte ponorný mixér k motorovej jednotke a otočte v smere uzamknutia.
- Nalejte potraviny, ktoré chcete spracovať, do odmernej nádoby a zapnite spotrebič.
- Na ďalšie čistenie odpojte a odstráňte ponorný mixér otočením v smere odomknutia.

PRÍSLUŠENSTVO NA SEKANIE (OBR. 2)

- Toto príslušenstvo sa používa na sekanie zeleniny alebo mäsa...
- Nalejte potraviny, ktoré chcete spracovať, do nádoby na sekanie a pevne pripevnite viečko.
- Pripojte motorovú jednotku k sekáču a otočte v smere uzamknutia.
- Zapnite spotrebič (pozor: nespustite spotrebič, ak nie sú všetky časti správne pripojené).
- Vypnite spotrebič, keď potraviny dosiahnu požadovanú štruktúru.
- Odpojte motorovú jednotku od viečka a viečko od sekáča.

Poznámka 1: Pri práci s týmto príslušenstvom nepoužívajte funkciu Turbo.

PRÍSLUŠENSTVO NA ŠLAHANIE (OBR. 3)

- Toto príslušenstvo sa používa na šľahanie smotany, šľahanie bielkov...
- Pripojte šľahač k motorovej jednotke a otočte v smere uzamknutia.
- Nalejte potraviny do nádoby a zapnite spotrebič. Pre najlepšie výsledky točte šľahačom v smere hodinových ručičiek.
- Odpojte šľahač a uvoľnite motorovú jednotku.

Poznámka 1: Pri práci s týmto príslušenstvom nepoužívajte vysoké rýchlosti, pretože to môže spôsobiť poškodenie šľahača (točenie jeho drôtikov).

BEZPEČNOSTNÝ TEPLOTO-PROTEKTOR

- Spotrebič má bezpečnostné zariadenie, ktoré chráni spotrebič pred prehriatím.
- Ak sa spotrebič vypne a nedá sa znovu zapnúť, odpojte ho od siete a počkajte približne 15 minút, predtým ako ho opäť pripojíte. Ak sa spotrebič nespustí, vyhľadajte autorizovanú technickú pomoc.

ČISTENIE

- Odpojte spotrebič od siete a nechajte ho vychladnúť pred začatím čistenia.
- Čistite spotrebič vlhkou handrou s niekoľkými kvapkami prostriedku na umývanie riadu a potom ho osušte.
- Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo produkty s kyslým alebo zásaditým pH, ako je bielidlo, ani abrazívne čistiace prostriedky na čistenie spotrebiča.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody alebo iných tekutín ani ho nedávajte pod prúdiacu vodu.
- Pri čistení dávajte osobitný pozor na nože, pretože sú veľmi ostré.
- Je vhodné pravidelne čistiť spotrebič a odstrániť zvyšky jedla.
- Ak spotrebič nie je v dobrom stave čistoty, jeho povrch sa môže zhoršiť, čo nevyhnutne ovplyvní trvácnosť životnosti spotrebiča a môže sa stať nebezpečným na použitie.
- Nasledujúce časti je možné umývať v umývačke riadu (použitím jemného programu na čistenie):

- Ponorný mixér
 - Odmerná nádoba
 - Sekáč (bez viečka)
- Pozícia odkvapkávania/sušenia častí, ktoré je možné umývať v umývačke riadu alebo v dreze, musí umožniť ľahký odtok vody (Obr. 4).
 - Potom vysušte všetky časti pred ich zložením a uložením.

Prísada	Maximálne množstvo	Doba trvania	Príslušenstvo
Mrkva zmiešaná s vodou	240g mrkvy, 360ml vody	10 sekúnd (5 cyklov s 1-minútovými prestávkami medzi cyklami)	Ponorný mixér
Mäso	450g mäsa	30 sekúnd (3 cykly s 2-minútovými prestávkami medzi cyklami)	Sekáč
Voda s cukrom	560ml vody, 20g cukru	10 minút	Šľahač

- Neustále používanie prístroja by nemalo presiahnuť 1 minútu.
- Ak potrebujete dlhší čas spracovania, striedajte cykly 1 minúty používania s cyklami 1 minúty odpočinku.